



Power English Class New Year's Party 2012 Новогодний Вечер в Power English Class

New Year's Song: Новогодняя песня "Auld Lang Syne"

New Year's Greetings: Как поздравлять и что желать на Новый Год

How Are You Celebrating New Year's? Как обсудить новогодние планы

New Year's Resolutions: Новогодние решения и как их осуществить

New Year's Present: Будет объявлен в конце Новогоднего Вечера.



New Year's Song:

Auld Lang Syne

by Robert Burns

Should *old* acquaintance be forgot,
and never brought to mind?
Should *old* acquaintance be forgot,
and days of *old lang syne*?

CHORUS:

For auld lang syne, my dear,
for auld lang syne,
we'll take a cup of kindness yet,
for auld lang syne.

And there's a hand, my trusty *friend!*
And *give us* a hand o'thine!

we'll take a cup of kindness yet,
for auld lang syne.

CHORUS:

For auld lang syne, my dear,
for auld lang syne,
we'll take a cup of kindness yet,
for auld lang syne.

Застольная (перевод Маршака)

Забыть ли старую любовь
И не грустить о ней?
Забыть ли старую любовь
И дружбу прежних дней?

ПРИПЕВ

За дружбу старую — До дна!
За счастье прежних дней!

Days of Long Ago

Should old acquaintances be forgotten
And never be remembered?
Should old acquaintances be forgotten
and days of long ago.

Chorus:

For days of long ago, my dear,
For days of long ago
We'll drink a cup of kindness yet
For days long ago!

Acquaintance – знакомый, приятель

To forget – forgot – forgotten

To bring – brought - brought

Trusted – проверенный, надежный

A trusted friend – надежный друг

A trusted source – проверенный источник

A trusted advisor – надежный советник

Новогодний Вечер в Power English Class

С тобой мы выпьем, старина,
За счастье прежних дней.

Побольше кружки приготовь
И доверху налей.
Мы пьем за старую любовь,

За дружбу прежних дней.
За дружбу старую — До дна!
За счастье юных дней!
По кружке старого вина —
За счастье юных дней.

С тобой топтали мы вдвоем
Траву родных полей,
Но не один крутой подъем
Мы взяли с юных дней.

Переплывали мы не раз
С тобой через ручей.
Но море разделило нас,
Товарищ юных дней.

И вот с тобой сошлись мы вновь.
Твоя рука — в моей.
Я пью за старую любовь,
За дружбу прежних дней.

За дружбу старую — До дна!
За счастье прежних дней!
С тобой мы выпьем, старина,
За счастье прежних дней.

New Year's Greetings: Новогодние поздравления и пожелания

Useful Expressions:

Happy Holidays! – (начиная с Рождества и Хануки по Новый Год) – Счастливых праздников!

Happy Chanukah!

Merry Christmas!

Happy New Year!

Нет выражения «С наступающим Новым Годом!»

New Year's Cards

Wishing you a wonderful / joyous / Happy Holiday Season! – Желаю замечательных / радостных / счастливых праздников!

Wishing you a Happy New Year! – Желаю Счастливого Нового Года!

How Are You Celebrating New Year's? Как обсудить новогодние планы

Do you have any plans for the New Year's? – (имеется в виду *New Year's Eve* – канун Нового Года) У Вас есть планы на Новый Год?

Do you celebrate the New Year's? – Вы отмечаете Новый Год?

Are you going to a party or are you celebrating at home? – Вы идете на вечеринку или отмечаете дома?

We are celebrating at home. Would you like to join us? Come on over. – Мы отмечаем дома. Хотите к нам присоединиться? Приходите!

How are you celebrating New Year's? – Как Вы отмечаете Новый Год?

Are you going to throw a New Year's party? – Вы устроите новогоднюю вечеринку?

Watch a firework display – смотреть салют

Go into the street to light the fireworks – выйти на улицу и устроить фейерверк

Celebrate with friends and family – отмечать в семейном кругу и с друзьями

Get together with friends and family – собраться с друзьями и семьей

Eat and dance – есть и танцевать

Drink champagne – пить шампанское

Go out to a fancy party at a restaurant – пойти на вечер в ресторан

Prepare a lavish meal – приготовить роскошную еду

Watch a New Year's Eve Concert (TV show) – смотреть новогодний концерт (телевизионное шоу)

Go to a club or a discothèque – пойти в клуб или дискотека

Make new year's resolutions, exchange hugs and kisses – принимать новогодние решения, обниматься и целоваться

New Year's Resolutions: Новогодние решения и как их осуществить

What are your New Year's Resolutions?

My New Year's resolutions are:

To lose weight (get into my ideal weight of...) – похудеть, сбросить вес (прийти в мой идеальный вес...)

To join the gym – записаться в спортзал

To get a new job – устроиться на новую работу

To get married – жениться / выйти замуж

To start a family – завести детей

To travel - путешествовать

To master English – овладеть английским

To join Power English Class – прийти в Power English Class

To move to... - переехать в...

Планы, которые осуществляются:

1) Most memorable event of 2011 – Самое памятное событие 2011 г.

2) What are you grateful for in 2011? - За что Вы благодарны 2011 г.?

3) What did you fail to do in 2011? – Что вы не смогли сделать в 2011 г.?

Моя цель...

Сейчас (дата) _____.

Я (свершившаяся цель)

(свидетельство достигнутой цели/подтверждение)

(позитивные эмоции, которые вы испытываете)



New Year's Present: Новогодний подарок в конце Новогоднего Вечера.